

**ПРОТОКОЛ**  
**к Соглашению между Правительством Российской Федерации и**  
**Правительством Республики Сербии о поставках природного газа из**  
**Российской Федерации в Республику Сербию**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Сербии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о поставках природного газа из Российской Федерации в Республику Сербию, подписанного «13» сентября 2012 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

1. Сербская сторона в срок до конца 2014 года гарантирует погашение государственным предприятием «Сербиягаз» (Республика Сербия) задолженности государственного предприятия «Сербиягаз» (далее - ГП «Сербиягаз») перед обществом с ограниченной ответственностью «Газпром экспорт» (Российская Федерация) (далее - ООО «Газпром экспорт»), которая по состоянию на 01 сентября 2012 года составляет 40 680 153,74 долларов США и включает в себя:

1.1. задолженность ГП «Сербиягаз» в размере 29 999 999,88 долларов США за природный газ, поставленный в Республику Сербию в период с ноября 2000 года по январь 2001 года;

1.2. задолженность ГП «Сербиягаз» в размере 10 680 153,86 долларов США за природный газ, поставленный в Республику Сербию в период с 1995 года по 2000 год.

2. Российская сторона подтверждает, что по состоянию на 01 сентября 2012 года ГП «Сербиягаз» не имеет другой задолженности перед ООО «Газпром экспорт» за природный газ, поставленный в период с ноября 2000 года по январь 2001 года и в период с 1995 года по 2000 год, за исключением задолженности, указанной в пункте 1 настоящего Протокола.

3. Задолженность, упомянутая в пункте 1 настоящего Протокола, погашается двумя равными частями, выплачиваемыми ежегодно, при этом первая часть задолженности выплачивается единовременно или долевыми платежами до конца 2013 года, вторая часть задолженности выплачивается единовременно или долевыми платежами до конца 2014 года.

4. Настоящий Протокол временно применяется с даты его подписания и вступает в силу с даты вступления в силу Соглашения.

Совершено в г. БЕОГРАДЕ «13» септембра 2012 года в двух экземплярах, каждый на русском и сербском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Республики Сербии**

